



Общество с ограниченной ответственностью
«Смарт Перевод»
196105, г. Санкт-Петербург, ул. Решетникова, д. 17, корп. 1, лит. А, пом.
9-Н (812) 429-49-58 sales@smart-perevod.com
ОГРН 1137847215021 ИНН 7801603518 КПП 781001001
р/с 40702810868000008500 в ОАО Банк ВТБ Санкт-Петербург
к/с 30101810200000000704 БИК 044030704

Исх. №СПТ/4215-3-51.1
от 8 мая 2020 г.

Орган рассмотрения жалоб:
Московской УФАС России

Адрес электронной почты для направления
обращений: to77@fas.gov.ru

Документация о закупке размещена
на официальном Интернет-сайте:
[https://zakupki.gov.ru/223/purchase/public/purchase/
info/common-info.html?regNumber=32009104259](https://zakupki.gov.ru/223/purchase/public/purchase/info/common-info.html?regNumber=32009104259)

ЖАЛОБА

О нарушении законодательства
при проведении процедуры закупки

Полное наименование Заявителя	Общество с ограниченной ответственностью «Смарт Перевод»
Адрес места нахождения	196105, г. Санкт-Петербург, ул. Решетникова, д. 17, корп. 1, лит. А, пом. 9-Н
ИНН	7801603518
Почтовый адрес	196105, г. Санкт-Петербург, ул. Решетникова, д. 17, корп. 1, лит. А, пом. 9-Н
Адрес электронной почты	sales@smart-perevod.com
Номер телефона с указанием кода страны и города	+7-(812)-429-49-58
Контактное лицо	Беляев Роман Владимирович
Наименование Организатора Закупки	Организатор закупки: АО «НТЦ ФСК ЕЭС» Место нахождения и почтовый адрес Организатора: 115201, г. Москва, Каширское шоссе, д. 22, корп. 3

	<p>Секретарь Закупочной комиссии – Голубятникова Ольга Николаевна, начальник отдела управления закупками АО «НТЦ ФСК ЕЭС». Тел. +7 (495) 727-19-09, доб.1237. E-mail: Golubyatnikova_ON@ntc-power.ru</p> <p>Контактное лицо Организатора: Урываева Евгения Владимировна, главный специалист отдела управления закупками АО «НТЦ ФСК ЕЭС». E-mail: Uryvaeva_EV@ntc-power.ru Тел.: +7 (495) 727-19-09, доб. 1254.</p>
Точное наименование предмет закупки	оказание услуг по организации устного и письменного перевода для нужд АО «НТЦ ФСК ЕЭС».
Суть жалобы	<p>Нарушение п.б) п.1.2.1 Положения о закупках Заказчика /223-ФЗ/135-ФЗ</p> <p>1 П. 9 Информационной карты – обязательное требование - Участник представляет сведения о присутствии в рейтинге «Крупнейшие переводческие компании России 2019» по итогам 2018 г. https://translationrating.ru/results2019russia/. Считаем это требование <u>ограничением конкуренции</u>. Данный рейтинг представляет собой совершенно коммерческий проект и создан одним из Бюро переводов. Свои точные данные в нем подтвердили реальными документами лишь несколько компаний (из первой 20-ки это компании, занимающие 5,14,17,18 места соответственно). Данный критерий никак не может быть установлен в качестве обязательного.</p> <p>2 П. 5.2 Технического задания - Участник представляет сведения о присутствии в рейтинге «Крупнейшие переводческие компании России 2019» по итогам 2018 г. https://translationrating.ru/results2019russia/. Место компании в первой 20-ке будет <u>свидетельствовать о высоком уровне профессиональной квалификации участника</u>. Согласно Методики оценки (Приложение 1 к части 2 Информационной карты) такого критерия, как <u>место в рейтинге</u> нет. Т.е. будет производиться оценка профессионализма по сомнительному критерию. Возникает вопрос о создании преимуществ определенным участникам закупки. О какой высокой квалификации может идти речь если только четыре компании из 20 подтвердили свою выручку документально. <u>Нарушена прозрачность</u> закупки в части оценки Заявок.</p> <p>3 Форма 13 Сводная таблица стоимости – в примечании указано «Все представленные наименования услуг, предназначенные для оценки и</p>

	<p>выбора победителя закупки, являются ориентировочными и могут быть изменены или дополнены по инициативе Заказчика». <u>Это не прозрачные и вариативные условия</u> для участника и данную оговорку можно трактовать в пользу любого участника, что несомненно дает возможность Заказчику манипулировать результатами закупки в интересах нужного Исполнителя. Это противоречит, как ст. 1 223-ФЗ и п. 1.2 Положению о закупки Заказчика</p>
Предложения заявителя жалобы	внести изменения в закупочную документацию

Генеральный директор
 ООО «Смарт Перевод»
 м.п.

Беляев Р.В.